



Distr.: General
8 February 2023
Chinese
Original: English

人权理事会

普遍定期审议工作组

第四十三届会议

2023 年 5 月 1 日至 12 日

利益攸关方就巴巴多斯所提交材料的概述*

联合国人权事务高级专员办事处的报告

一. 背景

1. 本报告根据人权理事会第 5/1 号和第 16/21 号决议编写，同时考虑到普遍定期审议的周期和上次审议的结果。¹ 报告概述了 8 个利益攸关方² 为普遍定期审议提交的材料，因受字数限制，仅摘录相关内容。

二. 利益攸关方提供的材料

A. 国际义务的范围³ 以及与人权机制的合作

2. 联署材料 2 通报说，巴巴多斯注意到许多与尚未批准的国际人权条约有关的建议。⁴ 联署材料 2 建议巴巴多斯批准《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》和《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约任择议定书》。⁵

3. 联署材料 2 通报说，2020 年，巴巴多斯投票反对联合国大会呼吁全球暂停使用死刑的决议。⁶ 巴巴多斯人道主义者组织和联署材料 2 建议巴巴多斯批准《旨在废除死刑的〈公民权利和政治权利国际公约〉第二项任意议定书》。⁷

4. 国际废除核武器运动指出，《禁止核武器条约》明确提及人权法和人权实践，并对人权法和人权实践产生了影响，特别是在生命权方面。国际废除核武器运动欢迎巴巴多斯于 2022 年 9 月 22 日签署《禁止核武器条约》，并建议巴巴多斯作为国际紧急事项批准《禁止核武器条约》。⁸

* 本文件印发前未经正式编辑。



B. 国家人权框架

1. 宪法和立法框架

5. 正义救赎组织赞扬和祝贺巴巴多斯人民历史性地行使自决权，并于 2021 年过渡为共和制国家。正义救赎组织指出，在这一过渡期间，议会通过了一项新《宪章》，尽管《宪章》不具法律约束力，但规定了指导巴巴多斯人应如何对待彼此和国家的原则。⁹ 美洲人权委员会也称赞该国为向共和制过渡而开展的民主进程，并着重指出，桑德拉·梅森当选为该国第一任总统，并宣布将起草一部新宪法。¹⁰

2. 体制基础设施和政策措施

6. 美洲人权委员会指出，巴巴多斯设有监察员办公室，该办公室是加勒比监察员协会、英联邦国家人权机构论坛和国际监察员协会的成员。美洲人权委员会指出，2001 年，该办公室因被认为不符合《巴黎原则》而丧失了国家人权机构的资格认证，目前在无认证状态下运作。¹¹ 巴巴多斯人道主义者组织建议巴巴多斯完成根据《巴黎原则》建立国家人权机构的进程。¹²

C. 促进和保护人权

1. 参照适用的国际人道法履行国际人权义务的情况

平等和不歧视

7. 巴巴多斯人道主义者组织建议巴巴多斯加紧努力，按照国际标准打击一切形式的歧视。¹³

生命权、人身自由和安全权以及免受酷刑的权利

8. 正义救赎组织指出，自上一轮普遍定期审议以来，巴巴多斯的杀人案和警察滥用武力事件有所增加。¹⁴ 正义救赎组织建议巴巴多斯加强警察监督机制，并采用基于人权的方法减少暴力犯罪。¹⁵ 美洲人权委员会指出，尽管警方数据显示，在 2019 冠状病毒病(COVID-19)暴发期间严重犯罪有所减少，但据报告，由于此类犯罪广受关注，对犯罪的恐惧感加剧。¹⁶ 美洲人权委员会通报说，为处理这种对犯罪的感知，巴巴多斯警察署加强宣传警察署采取的行动，并实施了一项外联战略，以强化与社区的联系。¹⁷

9. 巴巴多斯人道主义者组织指出，在关于废除死刑的建议方面，没有取得显著进展；不过，2018 年 1 月，加勒比法院裁定强制判处死刑违宪，因为这种做法侵犯了巴巴多斯《宪法》(c)节保障的受法律保护的权利。¹⁸ 2018 年，美洲人权委员会对加勒比法院的裁决表示欢迎。¹⁹ 巴巴多斯人道主义者组织指出，巴巴多斯通过了《2019 年宪法法案》(修正案)，不再强制规定判处杀人犯死刑。²⁰

10. 联署材料 2 指出，巴巴多斯对最严重罪行以外的犯罪保留了死刑。根据《侵犯人身罪法》，死刑可以适用于谋杀罪，但也可以适用于叛国罪、恐怖主义罪(包括未导致死亡的恐怖主义相关罪行)、间谍罪和军事罪，适用时均不要求被告有杀人意图或被告的行为导致死亡。²¹ 联署材料 2 通报说，巴巴多斯最近枪支暴力事件激增，因此人们呼吁恢复强制性死刑。²²

11. 联署材料 2 报告，2021 年底有六人被关押在死囚区，一些因谋杀罪被判处死刑的人在等待重新量刑。²³ 美洲人权委员会指出，尽管自 1984 年以来没有执行过死刑，但在将死刑从法典中移除方面没有取得任何进展。²⁴ 巴巴多斯人道主义者组织建议巴巴多斯根据联合国大会 2007 年 12 月 18 日第 62/149 号决议、2008 年 12 月 18 日第 63/168 号决议和 2010 年 12 月 21 日第 65/206 号决议，暂停执行死刑，以期废除死刑；将所有死刑减为各种期限的徒刑；并确保在处理所有死刑案件方面严格遵守公正审判的国际标准。²⁵ 联署材料 2 建议巴巴多斯与民间社会组织合作，开展全面的提高公众认识运动，向公众宣传关于死刑的国际人权标准和死刑替代方案。²⁶

12. 美洲人权委员会指出，巴巴多斯将向被剥夺自由者分配 COVID-19 疫苗作为优先事项。²⁷ 联署材料 2 建议巴巴多斯增加对拘留设施的供资，以确保条件符合《纳尔逊·曼德拉规则》，同时特别强调水和环境卫生、食物和其他必需品以及监狱内保健服务。²⁸

13. 美洲人权委员会对某些类型的犯罪无法获得保释以及 COVID-19 在该国唯一的监狱——Dodds 监狱的被拘留者中传播感到关切。美洲人权委员会指出，根据《保释法》(修正案)，被控犯有严重火器罪或杀人罪的人不能申请保释，涉嫌犯有这类罪行的人必须还押 24 个月，除非高等法院法官认定指控被告的证据“薄弱”。²⁹ 联署材料 2 建议巴巴多斯扩大对执法人员和拘留设施工作人员的培训，使他们了解被拘留者有权质疑拘留的法律依据，并建立程序，以确保他们不妨碍个人行使这些权利。³⁰

14. 联署材料 2 建议巴巴多斯确保所有被拘留者无论刑期如何，都能获得技能培训和释放后支持；为惩戒设施的工作人员提供心理社会残疾方面的培训，并确保有这种残疾的人在被拘留期间获得适当的服务和便利。³¹

司法(包括有罪不罚问题)和法治

15. 联署材料 2 指出，巴巴多斯 2021 年成为共和制国家之后，加勒比法院解决了巴巴多斯与加勒比共同体(加共体)其他成员国之间的争端，并取代枢密院司法委员会，成为巴巴多斯国内法院系统民事和刑事事项的最高上诉法院。³²

16. 美洲人权委员会指出，审前拘留的实施违反了适用的国际标准。³³ 联署材料 2 指出，巴巴多斯存在审前拘留时间过长的问题；截至 2021 年，案件拖延五至七年才开庭审理的情况很普遍，有些案件等待了长达 10 年才开庭审理。³⁴

17. 在诉诸司法方面，美洲人权委员会指出，巴巴多斯启动了电子立案系统和法院案件管理系统，以便更加快捷地开展司法工作，2021 年 9 月，司法机构启动了 APEX Curia 电子立案系统，创建该系统是为了管理案件持续时间和评估法院的总体绩效。据律师协会称，这一工具有望改善民事和家庭案件的处理。³⁵

18. 联署材料 2 建议巴巴多斯向巴巴多斯社区法律处提供更多资金和人力资源，以确保经济手段有限、难以为自己辩护的被告得到全面和有效的法律援助。³⁶

19. 正义救赎组织指出，自上一轮普遍定期审议以来，巴巴多斯缺乏关键的透明度和反腐败立法，但该组织赞扬巴巴多斯于 2021 年通过了《举报人保护法案》和《防范腐败法案》。³⁷ 正义救赎组织建议巴巴多斯提高透明度并防范腐败。³⁸

基本自由以及公共和政治生活参与权

20. 关于宗教或信仰自由，巴巴多斯人道主义者组织指出，尽管政府实际上高度世俗化，但国教的象征标志仍然存在。³⁹ 巴巴多斯人道主义者组织通报说，《宪法》序言宣称巴巴多斯人民“承认上帝至高无上”，同时宣称“人格尊严，对基本人权和自由不可动摇的信念以及家庭在自由人和自由体制组成的社会中的地位”。⁴⁰ 巴巴多斯人道主义者组织报告说，非宗教人士面临严重的社会边缘化，而表达无神论、人道主义或世俗主义会招致污名化。巴巴多斯人道主义者组织补充说，公开倡导人道主义价值观、人权，倡导必须维护所有人包括非宗教人士宗教或信仰自由的人，可能面临有针对性的批评和骚扰，包括来自著名宗教人士的批评和骚扰。⁴¹

21. 巴巴多斯人道主义者组织报告说，巴巴多斯人道主义者组织主席因和平表达她作为人道主义者的一些核心信仰而受到威胁，这侵犯了表达自由权以及思想和信仰自由权。该组织确认，存在的风险是，这种情况可能导致一些人害怕公开表明自己的人道主义者身份，或者在公开场合表达人道主义观点。⁴² 巴巴多斯人道主义者组织建议巴巴多斯从《宪法》中删除提及上帝的内容；废除《亵渎法》；推动宣传并制定关于人人享有宗教或信仰自由的国家政策，以此作为打击一切形式歧视的工具；确保创造环境，使少数群体包括人道主义者感到能够在不受威胁或报复的情况下表达基本信仰和观点。⁴³

婚嫁权和家庭生活权

22. 巴巴多斯人道主义者组织建议巴巴多斯修正《宪法》，在赋予领养子女或外籍配偶国籍方面规定平等权利。⁴⁴

禁止一切形式的奴役，包括贩运人口

23. 欧洲法律和司法中心指出，加勒比地区已被确定为人口贩运的来源地、过境地和目的地区域，受害者通过巴巴多斯和其他加勒比岛屿以及拉丁美洲国家被贩运；然而，巴巴多斯性贩运的整体情况基本上不得而知，因为在加勒比地区，由于缺乏信息，加上执法人员所受培训有限，受害者往往不被注意。⁴⁵

24. 美洲人权委员会着重指出，巴巴多斯批准了《2021-2023 年打击人口贩运国家行动计划》，目的是在国家一级确定这种犯罪的性质和范围。⁴⁶ 欧洲法律和司法中心也通报了巴巴多斯《打击人口贩运国家行动计划》的情况，但指出巴巴多斯目前在起诉人口贩运者方面缺乏努力。⁴⁷ 欧洲法律和司法中心建议巴巴多斯进一步处理人口贩运问题，制定更加严厉的处罚措施，为此取消对被判犯有人口贩运罪者仅处以罚款的选项；为受害者建立庇护所，并为受人口贩运影响者建立支助系统。⁴⁸

工作权和公正良好工作条件权

25. 巴巴多斯人道主义者组织指出，迄今为止没有任何法律规定男女同工同酬。因此，妇女的薪酬往往低于男子。⁴⁹

26. 巴巴多斯人道主义者组织指出，《就业场所性骚扰(预防)法》在工作场所内确立了保护意识，但没有为公众制定这类法律。尽管可以利用普通法为性骚扰受害者提供补救，但有必要制定平权法律，保护妇女免受各种形式的暴力和骚扰。⁵⁰

适当生活水准权

27. 联署材料 1 指出，2022 年 3 月，巴巴多斯总理宣布将含糖饮料从价税提高至 20%，较 2015 年规定的 10% 进一步提高，此举具有积极意义。此外，巴巴多斯还宣布了一项新的“全国学校营养政策”，并为实施该政策采取了一些措施。⁵¹

28. 联署材料 1 称赞巴巴多斯批准了一项“全国学校营养政策”，鼓励巴巴多斯确保及时宣传和严格执行该政策，并考虑颁布法律，使食品和饮料行业对违规行为，如在学校环境中开展广告、促销和赞助活动承担法律责任。⁵² 联署材料 1 建议巴巴多斯规范食品和饮料行业的营销、促销和赞助活动。⁵³

健康权

29. 2020 年，美洲人权委员会称赞巴巴多斯在疫情暴发期间实施的政策，由于执行了这些政策，2020 年间有记录的死亡病例只有七例。⁵⁴

30. 联署材料 1 报告说，儿童超重和肥胖的发生率很高，而且不断上升，这是巴巴多斯在公共卫生和可持续发展方面面临的严峻挑战。联署材料 1 指出，超重和肥胖使儿童在当前和今后面临健康风险，儿童期肥胖也增加了儿童成年后超重或肥胖以及罹患非传染性疾病的风险。⁵⁵ 联署材料 1 提请注意，必须将公平和人权作为非传染性疾病防治的主导原则，并创建环境和制度，支持实现健康权和获得适足的营养食物的权利。⁵⁶

31. 联署材料 1 对食品和饮料行业干预公共卫生政策的制定和执行表示关切，并强烈敦促巴巴多斯颁布法律和政策，确保私营部门在参与时不会享有特权，以保护决策进程。⁵⁷

32. 联署材料 1 指出，为应对儿童期超重和肥胖问题，巴巴多斯必须采取循证措施，减少不健康食品的消费，包括为此要求在泛美卫生组织营养素度量模型界定的过度加工食品包装正面使用八角形单色“含量高”警示标识；制定法律和政策，促进健康的学校食品环境；在法律上限制向儿童销售不健康食品和含糖饮料；贯彻世卫组织的建议，对含糖饮料征收 20% 的税；在法律上禁止利益冲突，并禁止食品和饮料行业干预政策的制定和实施。⁵⁸

33. 联署材料 1 建议巴巴多斯与西印度群岛大学等主要利益攸关方合作，作为优先事项开展与儿童肥胖症(疾病负担、风险因素等)有关的数据收集(专题研究和常规监测)，以更好地了解现状，并适当衡量公共卫生干预措施的影响。⁵⁹

受教育权

34. 2020 年，美洲人权委员会指出，受疫情影响，各级教育机构在 2020 年 3 月停课。⁶⁰ 在受教育机会方面，美洲人权委员会指出，学校在 3 月份关闭之后，截至 4 月 23 日仍然处于正式关闭状态，在关闭期间，社会服务部门为弱势家庭提供了咨询。⁶¹ 美洲人权委员会注意到，在教育部的指导下推出了网上教学，同时，教育部媒体资源司通过电台广播提供教育内容，并与私营互联网提供商合作，扩大无互联网接入家庭的互联网接入。学校于 2020 年 9 月 21 日正式复课。⁶²

发展、环境及工商业与人权

35. 正义救赎组织通报说，巴巴多斯特别容易遭受气候变化当前和未来的影响，但称赞说，尽管巴巴多斯的温室气体排放量在历史上所占比例很低，并由于负债

水平高、缺乏优惠融资而受到制约，但仍是气候雄心方面的先驱。正义救赎组织还通报说，巴巴多斯通过了一项雄心勃勃的国家能源政策；根据巴巴多斯国家能源政策，巴巴多斯的目标是到 2030 年实现可再生能源占比 100% 和碳中和，这将使巴巴多斯成为世界上第一个实现碳中和的岛国。⁶³ 正义救赎组织还指出，巴巴多斯的《物质发展计划》为政府在可持续增长和发展方面的决策提供了框架。⁶⁴

36. 正义救赎组织还报告说，气候变化导致巴巴多斯面临更加频繁的极端事件，包括热带风暴和飓风、海平面上升、洪水、海岸侵蚀，年降雨总量也有所下降，造成持续时间更长和更加严重的干旱。⁶⁵ 正义救赎组织建议巴巴多斯将享有清洁、健康和可持续环境的权利纳入新宪法。⁶⁶

2. 特定个人或群体的权利

妇女

37. 美洲人权委员会欢迎 2021 年 3 月与妇女署合作启动“工作场所性别暴力项目”，该项目旨在通过各种培训工具增进对这一主题的了解。⁶⁷ 美洲人权委员会表示关切的是，采取的措施限制了对受暴力行为侵害妇女的保护，缺乏关于妇女所面临暴力处境的最新资料，疫情期间家庭暴力案件增加，以及有报告称游客遭受了性虐待和街头骚扰行为。⁶⁸

38. 巴巴多斯人道主义者组织建议巴巴多斯就工作场所以外的性骚扰罪行制定法律。⁶⁹

儿童

39. 巴巴多斯人道主义者组织报告说，巴巴多斯国家官员关于体罚的公开言论立场不一。2018 年 1 月，总检察长阿德里尔·布拉斯韦特表示，他认为消除体罚势在必行，他承认，在这一事项被社会接受之前，需要进行更多讨论和对话。另一方面，2019 年 8 月，总督表示支持保留体罚，以帮助减少巴巴多斯部分青年的越轨行为。⁷⁰

40. “制止对儿童暴力”通报说，在巴巴多斯的家庭、替代照料场所、日托机构、学校和惩戒机构中，体罚儿童是合法行为，体罚还被作为一种刑罚。“制止对儿童暴力”指出，1904 年《防止虐待儿童法》确认，“任何父母、教师或其他依法管控或看管儿童的人有权对儿童实施惩罚”（第 4 条）。⁷¹ “制止对儿童暴力”通报说，已经起草了《少年司法法案》，该法案将废除上述规定，2018 年 6 月，巴巴多斯接受了普遍定期审议的建议，即加快通过该法案，以“禁止将体罚作为刑事处罚手段”，但截至 2022 年 7 月，《少年司法法案》尚未提交议会。⁷² “制止对儿童暴力”建议巴巴多斯加紧努力，作为紧急事项颁布法律，明确禁止在儿童生活的所有环境中对儿童的一切体罚，无论体罚多么轻微。⁷³ 巴巴多斯人道主义者组织建议巴巴多斯将废除体罚作为宪法改革进程中的优先事项。⁷⁴

41. 关于儿童和青少年的权利，美洲人权委员会指出，内政部已禁止政府产业学校（负责为未成年人提供替代照料的公共机构）将长期单独监禁作为纪律措施。⁷⁵

老年人

42. 关于老年人的权利，美洲人权委员会 2018 年收到的资料显示，巴巴多斯人的生活质量改善，预期寿命延长，阿尔茨海默病患者的比例显著下降。⁷⁶ 2020

年，美洲人权委员会强调，在疫情暴发之际，巴巴多斯采取了措施，保护遭受家庭暴力的老年人。⁷⁷

残疾人

43. 美洲人权委员会着重指出为改善残疾人无障碍环境而采取的举措。⁷⁸ 美洲人权委员会指出，巴巴多斯采取了举措，以适当管理公共空间和改造公共交通，改善残疾人的无障碍环境。⁷⁹

44. 美洲人权委员会表示关切的是，残疾人缺乏平等的住房和受教育机会。⁸⁰

45. 巴巴多斯人道主义者组织通报说，巴巴多斯成立了一个咨询委员会，以启动“改善残疾人生活”委员会。巴巴多斯人道主义者组织指出，预计到 2022 年 11 月 30 日，上述举措将产生一项政策和立法草案。⁸¹ 巴巴多斯人道主义者组织建议巴巴多斯动员和加快防止歧视残疾人的行动。⁸²

男女同性恋、双性恋、跨性别者和间性者

46. 美洲人权委员会表示关切的是，巴巴多斯将双方同意的同性性关系定为犯罪。⁸³ 美洲人权委员会指出，拟议的《巴巴多斯宪章》内容包括禁止基于性别和性取向的歧视。⁸⁴ 美洲人权委员会还注意到，所谓的矫正疗法带来持续挑战，这种疗法通常秘密施行，构成对人权的严重侵犯，并对当事人造成精神、身体或性伤害。⁸⁵

47. 正义救赎组织指出，在第三轮普遍定期审议期间，巴巴多斯拒绝接受就 LGBTQ+ 人士的权利和歧视问题提出的许多建议，巴巴多斯仍然保留了将双方同意的成人同性性行为定为犯罪的法律。⁸⁶ 巴巴多斯人道主义者组织确认，1992 年《性犯罪法》第 154 章第 9 节继续规定，“任何人实施鸡奸均属犯罪，一经起诉定罪，可判处终身监禁”，从而确立了英联邦国家中对鸡奸最严厉的处罚措施。⁸⁷ 巴巴多斯人道主义者组织补充说，虽然政府坚称“鸡奸”法并未实际执行，但也表现出不愿废除该法，理由是面临宗教、文化和社会方面的反对。⁸⁸ 这部法律导致了若干其他问题，包括历史上缺乏反歧视法和仇恨犯罪防范措施，以及缺乏关于暴力侵害 LGBTI+ 群体的数据和统计。⁸⁹ 正义救赎组织建议巴巴多斯防止对 LGBTI+ 社群的歧视；确保平等保护人权；废除歧视性立法，通过保护 LGBTQ+ 人士人权的新法律。⁹⁰ 巴巴多斯人道主义者组织提出了类似的建议。⁹¹

48. 巴巴多斯人道主义者组织指出，2020 年《就业(防止歧视)法案》获得通过，该法案禁止歧视行为，如基于种族、年龄、性取向、婚姻状况和残疾的偏见；然而，该法案没有纳入或提到任何与性别认同或歧视艾滋病毒/艾滋病感染者有关的内容。⁹²

移民、难民和寻求庇护者

49. 2018 年，美洲人权委员会关切地注意到海地移民在边境遭到拒绝。美洲人权委员会指出，存在拒绝海地人入境巴巴多斯的情况。三名海地人于 11 月抵达巴巴多斯，在机场遭到行政拘留，随后被遣返。⁹³

50. 美洲人权委员会着重指出移民部对国防和安全司移民和安全官员进行的培训，培训内容涉及人口贩运等人权问题。⁹⁴

注

¹ See A/HRC/38/12 and the addendum A/HRC/38/12/Add.1, and the summary of the adoption of the previous review A/HRC/38/2.

² The stakeholders listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: www.ohchr.org (one asterisk denotes a national human rights institution with A status).

*Civil society**Individual submissions:*

ECLJ	European Centre for Law and Justice (France);
EVACH	End Violence Against Children (United States of America);
HUMB	Humanists Barbados (Barbados);
ICAN	International Campaign to Abolish Nuclear Weapons (Switzerland);
JAI	Just Atonement Inc. (United States of America).

Joint submissions:

JS1	Joint submission 1 submitted by: Healthy Caribbean Coalition (HCC), Heart and Stroke Foundation of Barbados (HSFB) and the Law and Health Research Unit (LHRU), Faculty of Law, University of the West Indies Cave Hill Campus (Barbados);
JS2	Joint submission 2 submitted by: The Advocates for Human Rights; The World Coalition Against the Death Penalty; The Greater Caribbean for Life (United States).

Regional intergovernmental organization(s):

IACHR	Inter American Commission on Human Rights (United States).
-------	--

³ The following abbreviations are used in UPR documents:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment
OP-CAT	Optional Protocol to CAT
CRC	Convention on the Rights of the Child
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography
OP-CRC-IC	Optional Protocol to CRC on a communications procedure
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families
CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities
OP-CRPD	Optional Protocol to CRPD
ICPPED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance

⁴ JS2, p. 3.

⁵ JS2, p. 5.

- ⁶ JS2, p. 3.
⁷ HUMB, p. 7; JS2, p. 5.
⁸ ICAN, p. 1.
⁹ JAI, p. 6.
¹⁰ IACHR, p. 7.
¹¹ IACHR, p. 8.
¹² HUMB, p. 7.
¹³ HUMB, p. 7.
¹⁴ JAI, pp. 1–2.
¹⁵ JAI, pp. 1–2.
¹⁶ IACHR, p. 8.
¹⁷ IACHR, p. 8.
¹⁸ HUMB, p. 4.
¹⁹ IACHR, p. 1.
²⁰ HUMB, p. 4. See also: JS2, p. 4.
²¹ JS2, p. 4.
²² JS2, p. 4.
²³ JS2, p. 4.
²⁴ IACHR, p. 9.
²⁵ HUMB, p. 7. See also: JS2, p. 5.
²⁶ JS2, p. 5.
²⁷ IACHR, p. 7.
²⁸ JS2, p. 6.
²⁹ IACHR, p. 9.
³⁰ JS2, p. 5.
³¹ JS2, p. 6.
³² JS2, p. 3.
³³ IACHR, p. 7.
³⁴ JS2, p. 5.
³⁵ IACHR, p. 8.
³⁶ JS2, p. 5.
³⁷ JAI, pp. 1–6.
³⁸ JAI, pp. 1–2.
³⁹ HUMB, p. 6.
⁴⁰ HUMB, p. 6.
⁴¹ HUMB, p. 6.
⁴² HUMB, p. 6.
⁴³ HUMB, p. 8.
⁴⁴ HUMB, p. 7.
⁴⁵ ECLJ, p. 3.
⁴⁶ IACHR, pp. 7 and 10.
⁴⁷ ECLJ, p. 3.
⁴⁸ ECLJ, p. 5.
⁴⁹ HUMB, p. 3.
⁵⁰ HUMB, p. 3.
⁵¹ JS1, p. 2.
⁵² JS1, p. 9.
⁵³ JS1, p. 10.
⁵⁴ IACHR, p. 5.
⁵⁵ JS1, p. 1.
⁵⁶ JS1, p. 9.
⁵⁷ JS1, p. 10.
⁵⁸ JS1, p. 3.
⁵⁹ JS1, p. 10.
⁶⁰ IACHR, p. 5.
⁶¹ IACHR, p. 6.
⁶² IACHR, p. 6.

- ⁶³ JAI, p. 2.
 - ⁶⁴ JAI, pp. 2–3.
 - ⁶⁵ JAI, pp. 3–4.
 - ⁶⁶ JAI, p. 7.
 - ⁶⁷ IACHR, p. 8.
 - ⁶⁸ IACHR, p. 7.
 - ⁶⁹ HUMB, p. 7.
 - ⁷⁰ HUMB, p. 5.
 - ⁷¹ EVACH, p. 2.
 - ⁷² EVACH, p. 4.
 - ⁷³ EVACH, p. 2.
 - ⁷⁴ HUMB, p. 8.
 - ⁷⁵ IACHR, p. 9.
 - ⁷⁶ IACHR, p. 4.
 - ⁷⁷ IACHR, p. 5.
 - ⁷⁸ IACHR, p. 7.
 - ⁷⁹ IACHR, p. 10.
 - ⁸⁰ IACHR, p. 7.
 - ⁸¹ HUMB, p. 3.
 - ⁸² HUMB, p. 7.
 - ⁸³ IACHR, p. 7
 - ⁸⁴ IACHR, p. 9.
 - ⁸⁵ IACHR, pp. 5 and 7.
 - ⁸⁶ JAI, pp. 1 and 7.
 - ⁸⁷ HUMB, p. 2.
 - ⁸⁸ HUMB, p. 2.
 - ⁸⁹ HUMB, p. 2.
 - ⁹⁰ JAI, pp. 1–2 and 8.
 - ⁹¹ HUMB, p. 7.
 - ⁹² HUMB, p. 2.
 - ⁹³ IACHR, p. 3.
 - ⁹⁴ IACHR, p. 8.
-